

**ACORD 4/2021, de 20 de gener, del Ple del  
Consell de l'Audiovisual de Catalunya**

**Aprovació del Memoràndum d'entesa entre el Consell de l'Audiovisual de Catalunya i la Comissió de Regulació de Comunicacions de Colòmbia**

---

El Consell de l'Audiovisual de Catalunya (d'ara endavant, CAC) és, de conformitat amb l'article 82 de la Llei orgànica 6/2006, de 19 de juliol, de reforma de l'Estatut d'autonomia de Catalunya, l'autoritat reguladora independent en l'àmbit de la comunicació audiovisual pública i privada, i desenvolupa les funcions que li atribueixen la Llei 2/2000, de 4 de maig, del Consell de l'Audiovisual de Catalunya, i la Llei 22/2005, de 29 de desembre, de la comunicació audiovisual de Catalunya.

La Comissió de Regulació de Comunicacions de Colòmbia (d'ara endavant, CRC) és l'òrgan encarregat de promoure la competència en els mercats i el pluralisme informatiu, evitar l'abús de posició dominant, regular els mercats de les xarxes i els serveis de comunicacions i garantir la protecció dels drets de les persones usuàries, perquè la prestació dels serveis sigui eficient econòmicament i reflecteixi nivells alts de qualitat de les xarxes i dels serveis de comunicacions, incloent-hi els serveis de televisió oberta radiodifosa i de radiodifusió sonora.

L'article 15 de la Llei 1978 del 2019, per la qual es modernitza el sector de les Tecnologies de la Informació i les Comunicacions – TIC, es distribueixen competències, es crea un regulador únic i es dicten altres disposicions, modifica l'article 19 de la Llei 1341 del 2009, relatiu a la creació, la naturalesa i l'objecte de la Comissió de Regulació de Comunicacions, tot indicant que aquesta Comissió és una "Unitat Administrativa Especial, de l'ordre nacional, amb independència administrativa, tècnica, patrimonial i pressupostària, i amb personalitat jurídica, que forma part del sector administratiu de Tecnologies de la Informació i les Comunicacions. La CRC no està subjecta a cap control jeràrquic o tutela i els seus actes només són susceptibles de control davant la jurisdicció competent".

El CAC i la CRC consideren oportú subscriure un memoràndum d'entesa amb la intenció d'unir esforços amb la finalitat de generar recolzament mutu en temes d'interès comú, d'acord amb les seves funcions i competències.

Per tot el que s'ha exposat, i de conformitat amb l'article 108 i següents de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i l'apartat 3 de l'article 2 de l'Estatut orgànic i de funcionament del Consell de l'Audiovisual de Catalunya, aprovat per l'Acord 3/2001, de 28 de febrer, el Ple del Consell de l'Audiovisual de Catalunya adopta, per unanimitat, el següent

**ACORD**

1. Aprovar el Memoràndum d'entesa entre el Consell de l'Audiovisual de Catalunya i la Comissió de Regulació de Comunicacions de Colòmbia, que s'annexa com a part integrant d'aquest acord.

2. Procedir a la signatura del Memoràndum d'entesa entre el Consell de l'Audiovisual de Catalunya i la Comissió de Regulació de Comunicacions de Colòmbia.

Barcelona, 20 de gener de 2021

Roger Loppacher i Crehuet  
President

Daniel Sirera Bellés  
Conseller secretari

## MEMORÀNDUM D'ENTESA ENTRE EL CONSELL DE L'AUDIOVISUAL DE CATALUNYA I LA COMISSIÓ DE REGULACIÓ DE COMUNICACIONS DE COLÒMBIA

Compareixen en la formalització d'aquest memoràndum d'entesa:

1. La **COMISSIÓ DE REGULACIÓ DE COMUNICACIONS (REPÚBLICA DE COLÒMBIA)** (d'ara endavant, **CRC**), amb NIT núm. 830002593 i domicili al carrer 59a bis #5-53, pis 9, degudament representada pel senyor Carlos Lugo Silva, identificat amb cèdula de ciutadania núm. 73.181.675 de Cartagena, en qualitat de director executiu i representant legal de la Comissió de Regulació de Comunicacions - CRC, de conformitat amb l'acta subscrita pels comissionats de la Sessió de Comunicacions el 26 de febrer de 2020.
2. El **CONSELL DE L'AUDIOVISUAL DE CATALUNYA** (d'ara endavant, **CAC**), amb CIF S0800038B i domicili al carrer dels Vergós 36-42, de Barcelona, representat pel senyor Roger Loppacher i Crehuet, en qualitat de president, que actua d'acord amb les facultats que li atorga la Llei 2/2000, de 4 de maig, del Consell de l'Audiovisual de Catalunya, i el seu estatut orgànic i de funcionament, aprovat per l'Acord 3/2001, de 28 de febrer, i la Llei 22/2005, de 29 de desembre, de la comunicació audiovisual de Catalunya.

Els compareixents, que poden ser denominats de manera conjunta *les parts*, acorden formalitzar aquest memoràndum d'entesa, d'acord amb els articles següents:

### ARTICLE PRIMER. ANTECEDENTS

- 1.1. La CRC, amb seu a Bogotá D. C. Colòmbia, és l'òrgan encarregat de promoure la competència en els mercats i el pluralisme informatiu, evitar l'abús de posició dominant, regular els mercats de les xarxes i els serveis de comunicacions i garantir la protecció dels drets de les persones usuàries, perquè la prestació dels serveis sigui eficient econòmicament i reflecteixi nivells alts de qualitat de les xarxes i dels serveis de comunicacions, incloent-hi els serveis de televisió oberta radiodifosa i de radiodifusió sonora.
- 1.2. L'article 15 de la Llei 1978 del 2019, per la qual es modernitza el sector de les Tecnologies de la Informació i les Comunicacions – TIC, es distribueixen competències, es crea un regulador únic i es dicten altres disposicions, modifica l'article 19 de la Llei 1341 del 2009, relatiu a la creació, la naturalesa i l'objecte de la Comissió de Regulació de Comunicacions, tot indicant que aquesta Comissió és una "Unitat Administrativa Especial, de l'ordre nacional, amb independència administrativa, tècnica, patrimonial i pressupostària, i amb personalitat jurídica, que forma part del sector administratiu de Tecnologies de la Informació i les Comunicacions. La CRC no està subjecta a cap control jeràrquic o tutela i els seus actes només són susceptibles de control davant la jurisdicció competent"

- 1.3.** De conformitat amb el que disposa l'article 20 de la Llei 1341 del 2009, modificat per l'article 17 de la Llei 1978 del 2019, formen part de la Comissió de Regulació de Comunicacions la Sessió de Comissió de Continguts Audiovisuals i la Sessió de Comissió de Comunicacions.
- 1.4.** Segons aquest mateix article, correspon a la Sessió de Comissió de Continguts Audiovisuals exercir les funcions descrites en els apartats 25, 26, 27, 28 i 30 de l'article 22 de Llei esmentada i a la Sessió de Comissió de Comunicacions, exercir les funcions que li assigna la Llei, amb excepció dels apartats 25, 26, 27, 28 i 30 de l'article 22 de la ja esmentada Llei 1341 del 2009, modificada per la Llei 1978 del 2019.
- 1.5.** El CAC, de conformitat amb l'article 82 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya, és l'autoritat reguladora independent en l'àmbit de la comunicació audiovisual pública i privada, i desenvolupa les funcions que li atribueixen la Llei 2/2000, de 4 de maig, de Consell de l'Audiovisual de Catalunya, i la Llei 22/2005, de 29 de desembre, de la comunicació audiovisual de Catalunya.

## **ARTICLE SEGON. FINALITAT DEL MEMORÀNDUM D'ENTESA**

Aquest memoràndum d'entesa té la intenció d'unir esforços amb la finalitat de generar suport mutu en temes d'interès comú, d'acord amb les funcions i competències de la CRC i del CAC.

## **ARTICLE TERCER. ACTIVITATS DE LES PARTS**

- a) Concertar les temàtiques i els continguts proposats i els mecanismes d'accés a la informació, relacionats amb la finalitat d'aquest memoràndum d'entesa.
- b) Propiciar l'intercanvi d'informació sobre temes considerats d'interès per a les parts, en el marc d'aquest memoràndum d'entesa.
- c) Promoure i/o facilitar la participació de persones expertes per a diferents espais de trobada i capacitació en temes relacionats amb l'objectiu d'aquest memoràndum d'entesa.
- d) Brindar recomanacions tècniques en assumptes relacionats amb l'objecte del memoràndum d'entesa que siguin sol·licitats per les parts.
- e) Propiciar l'intercanvi d'informació relacionada amb recerques i estudis, que no sigui considerada reservada, i autoritzar les parts a adaptar-la i incloure-la en els estudis respectius que realitzin.
- f) Fomentar la realització de trobades virtuals i/o presencials per difondre i expandir coneixements entorn de l'anàlisi, la recerca i la gestió de regulació, el desenvolupament i la promoció de la comunicació en l'àmbit nacional i local.

## ARTICLE QUART. RECURSOS

Aquest memoràndum d'entesa no representa cap erogació de recursos econòmics per a les parts. No obstant això, les parts poden proveir recursos tècnics i logístics per organitzar-ne i executar-ne l'objecte.

## ARTICLE CINQUÈ. VIGÈNCIA

El termini del memoràndum d'entesa és de dos anys, a comptar de dia en què se subscrigui. La renovació s'ha de realitzar mitjançant acord subscrit per les parts, amb la sol·licitud prèvia de qualsevol de les dues, en el termini mínim de trenta (30) dies previs al venciment del termini. Altrament, s'entendrà liquidat.

## ARTICLE SISÈ. MODIFICACIÓ I/O AMPLIACIÓ DEL MEMORÀNDUM D'ENTESA

Les parts, de mutu acord o a petició de qualsevol de les dues, poden sol·licitar, durant l'execució i la vigència del memoràndum d'entesa, la modificació de clàusules, l'ampliació de la vigència i/o incorporació de continguts a partir de noves circumstàncies, sempre que no impliqui una reforma substancial del seu objecte.

## ARTICLE SETÈ. ADMINISTRACIÓ I SEGUIMENT

Per assolir els objectius i l'acompliment dels compromisos establerts en aquest memoràndum d'entesa, les parts acorden designar, com a administradors:

- a. Per part de la **COMISSIÓ DE LA REGULACIÓ DE COMUNICACIONS**, la persona coordinadora de Relacions amb Agents.
- b. Per part del **CONSEJO DEL AUDIOVISUAL DE CATALUÑA**, la persona responsable de les Relacions Internacionals del Gabinet de la Presidència.

Els administradors són els encarregats de la supervisió i el control d'aquest memoràndum d'entesa fins que es liquidi i tenen la responsabilitat de gestionar els tràmits necessaris per vetllar perquè s'acompleixi.

Els administradors poden ser reemplaçats d'acord amb les necessitats de la institució a la qual pertanyen. Aquest canvi ha de ser notificat a l'altra part tan aviat com sigui possible.

Els administradors de cada institució han de mantenir informada, respecte de l'execució i l'avenç de les activitats realitzades en virtut d'aquest memoràndum d'entesa, a la màxima autoritat de cada part que subscriu.

## ARTICLE VUITÈ. FINALITZACIÓ

Aquest memoràndum d'entesa es podrà donar per acabat per una de les causes següents:

- a. L'acompliment de totes les obligacions establertes en el memoràndum d'entesa.
- b. El venciment del termini de vigència del memoràndum d'entesa, d'acord amb el que estableix aquest instrument;
- c. Per mutu acord de les parts, quan, per circumstàncies imprevistes, tècniques o econòmiques, o causes de força major o cas fortuït, no fos possible o convenient per als interessos de les parts continuar executant totalment o parcialment el memoràndum d'entesa.
- d. Per decisió unilateral, la qual, perquè sigui efectiva, ha de ser comunicada a l'altra part amb una anticipació d'almenys quinze (15) dies laborables.

Abans que finalitzi el memoràndum d'entesa, cal comptar amb la liquidació tècnica respectiva subscrita pels administradors d'aquest memoràndum. L'Acta de Tancament donarà per conclòs el memoràndum d'entesa.

## ARTICLE NOVÈ. DOMICILI I COMUNICACIONS

Per a tots els efectes previstos en aquest memoràndum d'entesa, les parts fixen el seu domicili en les adreces següents:

### COMISSIÓ DE REGULACIÓ DE COMUNICACIONS

Adreça: Carrer 59a Bis #5-53, pis 9  
Telèfon: +57 1 3198300  
Ciutat: Bogotá - Colòmbia  
Correu electrònic: [mariana.sarmiento@crcom.gov.co](mailto:mariana.sarmiento@crcom.gov.co)

### CONSELL DE L'AUDIOVISUAL DE CATALUNYA

Adreça: Carrer dels Vergós, 36-42  
Telèfon: +34 93 557 50 00  
Ciutat: 08017 Barcelona  
Correu electrònic: [president.cac@gencat.cat](mailto:president.cac@gencat.cat) / [mduran.cac@gencat.cat](mailto:mduran.cac@gencat.cat)

Qualsevol canvi d'adreça ha de ser notificat per escrit a l'altra part perquè tingui efectes legals; altrament, tindran validesa els avisos efectuats a les adreces indicades més amunt.

## ARTICLE DESÈ. ACCEPTACIÓ I SUBSCRIPCIÓ

Els compareixents es ratifiquen en totes i cadascuna de les clàusules i declaracions que conté aquest memoràndum d'entesa, ja que així convé als interessos de les seves representades, per la qual cosa, com a prova d'haver estat acceptades i d'acord amb els termes d'aquest instrument, el subscriuen.

|                                                                            |                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <p>Carlos Lugo Silva<br/><b>Director executiu i representant legal</b></p> | <p>Roger Loppacher i Crehuet<br/><b>President</b></p>   |
| <p><b>COMISSIÓ DE REGULACIÓ DE<br/>COMUNICACIONS DE COLÒMBIA</b></p>       | <p><b>CONSELL DE L'AUDIOVISUAL DE<br/>CATALUNYA</b></p> |

Signat per duplicat a Barcelona i a Bogotá D. C., el 20 de gener de 2021, en les llengües catalana i castellana. Les dues versions del Memoràndum d'Entesa són igualment autèntiques.